



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 18 avril 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Laframboise, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Luc Montreuil, Yvon Boucher et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Bonneau, Luc Bouvier, Louis-Paul Guindon, Mathieu Larocque, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers Frank Thérien, Alain Riel, Simon Racine et Richard Côté.

**CP20060418-P1**

### **CORRESPONDANCE NUMÉRO 56978 – POLITIQUES DES BUDGETS DU CONSEIL MUNICIPAL**

**9 h 30** - Suite à la présentation effectuée par le président du conseil, les membres du conseil statuent sur les propositions suivantes :

Proposé par madame la conseillère Louise Poirier  
Appuyé par monsieur le conseiller Joseph De Sylva

- de mandater le président du conseil pour examiner la possibilité de créer un poste supplémentaire au bureau des conseillers;
- de déposer des recommandations avant l'étude du budget.

Acceptée à l'unanimité

Proposé par monsieur le conseiller Yvon Boucher  
Appuyé par monsieur le conseiller Luc Angers

- d'augmenter l'enveloppe budgétaire du volet 2 de la politique CS-001-2002 de 25 000 \$ pour l'année 2006

Rejetée

De plus, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, les recommandations suivantes :

### **Procédure SG-001-2004 – Support administratif, technique et de recherche des conseillers**

- Modification de l'article 3.1 comme suit :
  - « a) Un montant de 102 000 \$ est divisé également entre tous les conseillers, soit 6 000 \$ par district. »
  - « b) Article abrogé »
- Abrogation de l'article 3.2

**Procédure SG-001-2004 – Support administratif, technique et de recherche des conseillers (suite...)**

- Modification de l'article 4.2 Recherche comme suit :

Ajout de l'article suivant :

« g) Contrat avec un webmestre pour la conception et la mise à jour d'un site web. »

**Procédure CS001-2002 – Utilisation du budget discrétionnaire par les membres du conseil**

- Modification du volet 1 de l'article 4.1 comme suit :

« Volet 1 : pour le versement de subventions discrétionnaires et articles promotionnels – Annuellement, 10 000 \$ »

Acceptée à l'unanimité.

De plus, une clause d'indexation est ajoutée aux politiques mentionnées précédemment.

Les membres du conseil demandent également au président d'analyser la possibilité d'inclure à la procédure **SG-001-2004** le paiement des frais mensuels pour l'hébergement du site Web.

**CP20060418-P2**

**CORRESPONDANCE NUMÉRO 50322 – COMPTEURS D'EAU**

**10 h 50** - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de l'administration et des finances, les membres du conseil statuent sur la recommandation suivante :

\*\*\*

**Madame la conseillère Jocelyne Houle prend son siège.**

**CP-AF-2006-004**

Harmoniser l'installation des compteurs d'eau sur l'ensemble du territoire conformément au plan de travail proposé et les imposer au plein tarif à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Acceptée à l'unanimité

La liste des commerces sera transmise aux membres du conseil sous peu.

De plus, la direction générale déposera une copie de l'étude effectuée par les Villes de Montréal et de Sherbrooke concernant l'installation de compteurs d'eau pour le secteur résidentiel.

\*\*\*

**Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.**

CP20060418-P3

**PROJET NUMÉRO 53827 – AVIS DE PRÉSENTATION – RÈGLEMENT  
NUMÉRO 316-2006 ÉTABLISSANT LES CRITÈRES DE CALCUL DE  
L'ÉTENDUE EN FRONT IMPOSABLE POUR LES TAXES  
D'AMÉLIORATIONS LOCALES SE RATTACHANT AU PAIEMENT  
DES TRAVAUX MUNICIPAUX**

**11 h 35** - Les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation **R/CE-AS-2005-009** visant à déposer lors de la prochaine séance du conseil l'avis de présentation du règlement numéro 316-2006.

---

**MICHELINE LAROUCHE**  
Greffière adjointe  
Service du greffe



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 18 avril 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Laframboise, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Denis Tassé, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Luc Montreuil, Yvon Boucher et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs Luc Bouvier, Claude Doucet, Mathieu Larocque, Roland Morin, Marc Pageau, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers Frank Thérien, Alain Riel, Simon Racine, Luc Angers et Richard Côté.

**CP20060418-P4**

### **PROJET NUMÉRO 56739 – PROJET DE L'ESPACE DALLAIRE – APPUI AU CONCEPT – SECTEUR DU RUISSEAU DE LA BRASSERIE ET DE LA RUE MONTCALM**

**13 h 30** - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de l'aménagement et du développement du territoire, les membres du conseil statuent sur les recommandations suivantes :

Il est proposé par madame la conseillère Jocelyne Houle et appuyé par madame la conseillère Louise Poirier d'ajouter à la fin de la recommandation **CP-ADT-2006-019** les mots « sans engagement monétaire de la part de la Ville ».

#### **CP-ADT-2006-019**

Appuyer, sur recommandation du Comité consultatif d'urbanisme, le concept du projet de l'Espace Dallaire, et ce, sans engagement monétaire de la part de la Ville.

Acceptée sur division

#### **CP-ADT-2006-020**

Inscrire le projet de l'Espace Dallaire sur la liste des priorités des projets majeurs.

Acceptée à l'unanimité

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- CP20060418-P1** Lettre datée du 29 mars 2006 du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport-Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique
- CP20060418-P2** Lettre datée du 6 avril 2006 du directeur régional du ministère de la Culture et des Communications – Fermeture temporaire du bureau de coordination des animateurs – coordonnateurs des Villes et villages d'art et de patrimoine
- CP20060418-P3** Lettre datée du 7 avril 2006 du directeur régional du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation – Contribution additionnelle pour le CLD Gatineau

---

**MICHELINE LAROUCHE**

**Greffière adjointe**

**Service du greffe**